

A1.39 Поръчване на храна и хранене навън



- Frage nach Essen von der Speisekarte.
- Einen Tisch in einem Restaurant reservieren.

Менюто *(Die Speisekarte)*

Ресторанция *(Das Restaurant)*

Маса *(Der Tisch)*

Запазвам място *(Einen Platz reservieren)*

Поръчвам *(Bestellen)*

Сметката *(Die Rechnung)*

Шеф-готвач *(Der Küchenchef)*

Сервитьорът *(Der Kellner)*

Препоръчвам *(Empfehlen)*

Вегетариански *(Vegetarisch)*

Алергия *(Die Allergie)*

Бързо, моля *(Schnell, bitte)*

Да бъде (сготвено) *((Zubereitet) werden)*

С капак/без капак *(Mit Deckel/ohne Deckel)*

1.Übungen

1. Ordne jeden Anfang mit dem richtigen Ende zu.

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| 1. Бих искал да резервирам маса | a. на английски, моля? |
| 2. Имате ли свободна маса | b. до прозореца тази вечер? |
| 3. Може ли менюто | c. за двама за осем часа. |
| 4. За мен една шопска салата | d. и минерална вода, моля. |



1-c: Er hat gesagt, wir sollen das Geschirr in zwei Stunden abwaschen. **2-b:** Hast du dem Kellner das saubere Geschirr gezeigt? **3-a:** Darf ich dich bitte auf Englisch fragen? **4-d:** Für mich reicht ein Sandwich und ein Mineralwasser, bitte.



2. Restaurant „Sofia Zentrum“ – Online Reservierung (QR: Audio)

Фülle die Lücken aus: резервация, всеки, менюто, уебсайта, „София, метростанция, център“, име

Ресторант (1) _____ (2) _____ е близо до (3) _____ „Сердика“. Работи (4) _____ ден от 12:00 до 23:00. На (5) _____ има форма за (6) _____. Първо пишете (7) _____ и телефон. После избирате ден и час. Накрая пишете колко хора идват – двама, трима или повече.

В (8) _____ има салати, супи, месо и риба. Има и вегетариански ястия. Ако искате маса до прозореца или навън, пишете това в коментар. Ако имате алергия, например към мляко или ядки, пишете и това. След резервацията получавате имейл с потвърждение. Когато влизате в ресторанта, казвате на сервитьора: „Добър вечер, имаме резервация на името на ...“

Das Restaurant „Sofia Zentrum“ gehört zur Kette „Serdika“. Es ist täglich von 12:00 bis 23:00 Uhr geöffnet. Auf der Webseite gibt es ein Formular für Reservierungen. Zuerst geben Sie Ihren Namen und Ihre Telefonnummer an. Danach wählen Sie Tag und Uhrzeit sowie die Anzahl der Personen. Außerdem wählen Sie die Art des Menüs – zwei, drei oder vier Gänge.

Im Menü stehen Salate, Suppen, Hauptgerichte und Fisch. Es gibt auch vegetarische Gerichte. Außerdem können Sie Beilagen oder Saucen, Brot im Korb oder Getränke hinzufügen. Danach erhalten Sie eine E-Mail mit einer Bestätigung. Wenn Sie das Restaurant betreten, sagt der Kellner: „Guten Abend, auf welchen Namen ist die Reservierung?“

(1) „София, (2) център“, (3) метростанция, (4) всеки, (5) уебсайта, (6) резервация, (7) име, (8) менюто



3. Hören Sie sich die Audiofragmente an und wählen Sie die richtige Lösung aus. (QR: Audio)

1. Какво иска жената по телефона? (*Wie fragt die Frau am Telefon?*)
 - a. Да говори с шеф-готвача за менюто.
 - b. Да запази маса за двама тази вечер.
 - c. Да поръча храна за вкъщи.
2. Какво поръчва клиентът? (*Wie bestellt der Kunde?*)
 - a. Две порции за вкъщи.
 - b. Вегетарианско ястие и вода без капак.
 - c. Месно ястие и газирана вода.

1-b 2-b

4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. _____ да резервирам маса за двама за тази вечер. (*Ich möchte eine Nachricht schicken, um ein Taxi zu reservieren.*)
 - a. Искат
 - b. Иска
 - c. Искам
 - d. Искамъ
2. В колко часа _____ ресторанта довечера? (*Wie viele Stunden braucht der Restaurantlieferant?*)
 - a. отварят
 - b. отваряш
 - c. отваря
 - d. отварям
3. Бих искал да _____ една шопска салата и чаша червено вино. (*Sie wollte eine Suppe bestellen und trank ein schwarzes Bier.*)
 - a. поръчва
 - b. поръчам
 - c. поръчват
 - d. поръчамъ

1. Искам 2. отварят 3. поръчам

5. Rollenspiel - Dialoge (QR: Audio)



а. Резервация по телефона за вечеря

- Клиент:** *Добър вечер, искам да резервирам маса за двама за тази вечер, в 19 часа.*
(*Guten Abend, ich möchte einen Tisch für zwei Personen zum Abendessen reservieren, um 19 Uhr.*)
- Сервитьор:** *Добър вечер, да, имаме свободна маса, на ваше име ли да е резервацията?*
(*Guten Abend. Haben Sie einen besonderen Wunsch für den Tisch?*)
- Клиент:** *Да, на името Иван Петров, и ако може маса до прозореца.*
(*Ja, bitte auf den Namen Ivan Petrov. Außerdem wäre ein Tisch im Raucherbereich möglich.*)
- Сервитьор:** *Записах, маса за двама в 19 часа, до прозореца, на името Иван Петров.*
(*Notiert: ein Tisch für zwei Personen um 19 Uhr auf den Namen Ivan Petrov.*)

1. Ти кога обичаш да вечеряш в ресторант – в колко часа?

в. Поръчка на обяд в малък ресторант

Сервитьорка: *Добър ден, заповядайте, какво ще желаете за обяд?
(Guten Tag. Was möchten Sie trinken?)*

Клиент: *Добър ден, едно меню с шкембе чорба и шопска салата, моля.
(Guten Tag, ein Glas Sekt und eine Flasche stilles Mineralwasser, bitte.)*

Сервитьорка: *Разбира се, какво ще пиете – вода, бира или безалкохолно?
(Gern. Möchten Sie sonst noch etwas – Wasser, Bier oder alkoholfreie Getränke?)*

Клиент: *Една минерална вода, моля, и ако може хляб към супата.
(Ein kleines Mineralwasser, bitte. Und dazu hätte ich gerne eine Suppe als Vorspeise.)*

1. Какво обичаш да поръчваш за обяд в ресторант?

6. Übe zu zweit oder mit deiner Lehrkraft. (QR: KI+)

1. Обаждайте се по телефона в малък ресторант в София. Искате да резервирате маса за тази вечер. Кажете за колко човека и в колко часа. (Използвайте: ресторантът, да резервирам маса, вечер)



2. Вие влизате в ресторант на обяд с колега. Сервитьорът идва при вас. Кажете, че искате да поръчате храна и напитка. (Използвайте: да поръчам, меню, напитка)

7. Schreiben: E Mail (QR: KI+)

Здравейте, господин Иванов,

Пишем Ви от ресторант „Стара къща“.

Получихме Вашето запитване за **резервация** в петък вечер.

Моля, потвърдете:

- час – 19:00 или 20:00?
- колко **хора** ще бъдете?

Ако желаете, можете да кажете и каква **храна** искате – например **салата, супа**, .

Поздрави,

Мария

ресторант „Стара къща“



Schreibe eine passende Antwort: *Благодаря за имейла. Искам да потвърдя резервацията за ... / Ще бъдем ... души и искаме маса в ... часа. / Бих искал/искала да поръчам ... и една салата*
